

DECISIONE DELLA COMMISSIONE**del 17 novembre 1997**

relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e della Comunità europea dell'energia atomica, dell'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(97/796/CECA, Euratom)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare il primo paragrafo dell'articolo 95,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il secondo paragrafo dell'articolo 101,

considerando che, in attesa dell'entrata in vigore dell'accordo di partenariato e di cooperazione firmato a Bruxelles il 9 febbraio 1995, occorre approvare l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra, firmato a Bruxelles il 28 novembre 1996;

considerando che la conclusione dell'accordo interinale è necessaria per il conseguimento degli obiettivi della Comunità enunciati, in particolare, agli articoli 2 e 3 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, e che il trattato non prevede tutti i casi contemplati dalla presente decisione;

previa consultazione del Comitato consultivo e con il parere conforme del Consiglio,

DECIDE:

Articolo 1

Sono approvati, a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e della Comunità europea dell'energia atomica, l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra, nonché il protocollo e le dichiarazioni.

I testi suddetti sono acclusi alla presente decisione⁽¹⁾.

Articolo 2

Il presidente della Commissione procede alla notifica di cui all'articolo 33 dell'accordo interinale a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e della Comunità europea dell'energia atomica.

Fatto a Bruxelles, il 17 novembre 1997.

Per la Commissione

Il presidente

Jacques SANTER

⁽¹⁾ GU L 235 del 26. 8. 1997, pag. 3.